



LASERJET PRO 400 MFP

Garanti ve Yasal Kılavuz



M425



HP LaserJet Pro 400 MFP M425 Serisi

Garanti ve Yasal Kılavuz

Telif Hakkı ve Lisans

© 2012 Copyright Hewlett-Packard
Development Company, L.P.

Telif hakkı yasalarının izin verdiği durumlar dışında, önceden yazılı izin alınmadan çoğaltılması, uyarlanması veya çevrilmesi yasaktır.

Burada yer alan bilgiler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.

HP ürünleri ve servisleriyle ilgili garantiler, söz konusu ürün ve servislerle birlikte sunulan açık garanti bildirimlerinde belirtilmiştir. Buradaki hiçbir husus ek bir garanti oluşturacak şekilde yorumlanmamalıdır. HP, teknik veya yazım hatalarından ya da eksikliklerden sorumlu değildir.

Parça numarası: CF286-90971

Edition 1, 4/2012

Ticari Marka Onayları

ENERGY STAR ve ENERGY STAR işareti tescilli ABD markalarıdır.

İçindekiler

1 Servis ve destek	1
Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimini	2
HP'nin Yüksek Koruma Garantisi: LaserJet baskı kartuşu sınırlı garanti bildirimini	4
HP dışı sarf malzemeleri hakkındaki HP ilkeleri	5
HP sahte ürünlerle mücadele Web sitesi	6
Baskı kartuşuna depolanan veriler	7
Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi	8
OpenSSL	11
Müşteri desteği	12
Ürünü yeniden paketlenme	13
2 Ürün özellikleri	15
Fiziksel özellikler	16
Güç tüketimi, elektrikle ilgili özellikler ve akustik yayılımlar	16
Ortama ilişkin belirtilimler	16
3 Düzenleme bilgileri	17
FCC mevzuatı	18
Çevre korumaya yönelik ürün yönetim programı	19
Çevreyi koruma	19
Ozon üretimi	19
Enerji tüketimi	19
Toner tüketimi	19
Kağıt kullanımı	19
Plastik Parçalar	19
HP LaserJet baskı sarf malzemeleri	20
İade ve geri dönüşüm yönergeleri	20
ABD ve Porto Riko	20
Çoklu iadeler (birden fazla kartuş)	20
Tek iadeler	20
Sevkiyat	20

ABD dışındaki iadeler	21
Kağıt	21
Malzeme kısıtlamaları	21
Avrupa Birliği'nde ev kullanıcıları tarafından atık donanım malzemelerinin ortadan kaldırılması	22
Kimyasal maddeler	22
Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS)	22
Aşağıdakiler dahil	22
Uygunluk beyanı	24
Uygunluk beyanı	26
Güvenlik beyanları	28
Lazer güvenliği	28
Kanada DOC düzenlemeleri	28
VCCI beyanı (Japonya)	28
Elektrik kablosu yönergeleri	28
Güç kablosu beyanı (Japonya)	28
EMC bildirim (Kore)	29
Finlandiya için lazer beyanı	29
GS beyanı (Almanya)	30
Malzeme Tablosu (Çin)	30
Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama ifadesi (Türkiye)	30
Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama İfadesi (Ukrayna)	30
Telekomünikasyon (faks) ürünleri için ek bildirimler	31
AB Telekomünikasyon İşletim Bildirisi	31
New Zealand Telecom Statements	31
Additional FCC statement for telecom products (US)	31
Telephone Consumer Protection Act (US)	32
Industry Canada CS-03 requirements	32
ICTQC Türü onaylı ürünler için Vietnam Telecom kablolu/kablosuz işareti	33
Kablosuz ürünler için ek bildirimler	34
FCC uyumluluk bildirim—ABD	34
Avustralya bildirim	34
Brezilya ANATEL bildirim	34
Kanada bildirimleri	34
Avrupa Birliği yönetmelik uyarısı	34
Fransa'da kullanım için uyarı	35
Rusya'da kullanım için uyarı	35
Kore bildirim	35
Tayvan bildirim	35
ICTQC Türü onaylı ürünler için Vietnam Telecom kablolu/kablosuz işareti	36

1 Servis ve destek

- [Hewlett-Packard sınırlı garanti bildiri](#)
- [HP'nin Yüksek Koruma Garantisi: LaserJet baskı kartuşu sınırlı garanti bildiri](#)
- [HP dışı sarf malzemeleri hakkındaki HP ilkeleri](#)
- [HP sahte ürünlerle mücadele Web sitesi](#)
- [Baskı kartuşuna depolanan veriler](#)
- [Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi](#)
- [OpenSSL](#)
- [Müşteri desteği](#)
- [Ürünü yeniden paketlenme](#)

Hewlett-Packard sınırlı garanti bildirimini

HP ÜRÜNÜ	SINIRLI GARANTİ SÜRESİ
HP LaserJet Pro 400 MFP M425dn, M425dw	Bir yıl içinde ürün değişimi

HP, siz son kullanıcı olan müşteriye, HP donanımlarında ve aksesuarlarında, satın alma tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilik kusurları bulunmayacağını garanti eder. HP garanti süresi içinde böyle kusur bildirimleri aldığı takdirde, kusurlu olduğu iddia edilen ürünleri, kendi seçimine bağlı olarak onaracak veya değiştirecektir. Kusurlu ürün yerine verilen ürünler yeni veya performans bakımından yeniye eşdeğer olacaktır.

HP, HP yazılımının, satın alma tarihinden sonra, yukarıda belirlenen süre dahilinde, doğru yüklendiği ve kullanıldığı takdirde malzeme ve işçilik nedeniyle programlama yönergelerini yerine getirme konusunda sorun yaşanmayacağını garanti eder. HP garanti süresi dahilinde bu tür arızalardan haberdar edilirse, HP bu arızalar nedeniyle programlama yönergelerini yerine getiremeyen yazılımı değiştirecektir.

HP, HP ürünlerinin çalışmasının kesintiye uğramayacağı veya hatasız olduğu garantisini vermez. HP'nin makul bir süre boyunca ürünü garanti edildiği şekilde onarması ve değiştirmesi mümkün olmazsa, ürünü iade etmek şartıyla satın alma bedelini geri alma hakkınız doğar.

HP ürünleri, performans bakımından yeniye eşdeğer durumda yeniden üretilmiş veya önemsiz miktarda kullanılmış parçalar içerebilir.

Garanti şu nedenlerden kaynaklanan bozukluklara uygulanmaz: (a) yanlış veya yetersiz bakım ya da kalibrasyon (b) yazılımın, arabirim parçalarının veya sarf malzemelerinin HP tarafından tedarik edilmemesi, (c) yetkisiz değişiklik veya yanlış kullanım (d) ürünün yayınlanan çevresel özellikler dışında kullanımı veya (e) uygun olmayan yerde kullanılması veya uygun olmayan bakım.

YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, YUKARIDAKİ GARANTİLER ÖZELDİR VE YAZILI VEYA SÖZLÜ OLARAK BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL İFADE VEYA İMA EDİLMEMEKTEDİR VE HP, ZİMNİ, SATILABİLİRLİK, YETERLİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİNİ VE KOŞULLARINI ÖZELLİKLE REDDEDER. Bazı ülkeler/bölgeler, eyaletler ya da illerde, zımnî garanti süresine ilişkin sınırlamalara izin verilmemektedir; bu yüzden, yukarıdaki sınırlama veya istisna size uygulanmayabilir. Bu sınırlı garanti size belirli yasal haklar tanımaktadır ve eyalete, ile veya ülkeye/ bölgeye göre değişen başka haklarınız da olabilir.

HP'nin sınırlı garantisi, HP'nin bu ürüne destek verdiği ve bu ürünü pazarladığı tüm ülke/bölge ve alanlarda geçerlidir. Alacağınız garanti hizmetinin düzeyi yerel standartlara göre değişebilir. HP, ürün üzerinde, yasal veya mevzuata bağlı nedenlerle, sınırları içinde çalıştırılması hiçbir zaman düşünülmemiş ülkelerde/bölgelerde çalıştırılması için biçim, uygunluk ve işlev değişikliği yapmayacaktır.

YEREL KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, BU GARANTİDEKİ ÇÖZÜMLER SİZİN İÇİN YEGÂNE ÇÖZÜMLERDİR. YUKARIDA BELİRTİLENLER HARİCİNDE, NE HP, NE DE TEDARİKÇİLERİ, VERİ KAYBINDAN VEYA SÖZLEŞMEDEN, HAKSIZ FİİLDEN YA DA BİR BAŞKA DURUMDAN DOĞAN DOĞRUDAN, ÖZEL, ARIZİ, NEDEN OLUNAN (KÂR VE VERİ KAYBI DAHİL) VEYA BENZERİ HASARDAN SORUMLU DEĞİLDİR. Bazı ülkeler/bölgeler, eyaletler ya da illerde, dolaylı veya arızî zararların kapsam dışında bırakılmasına izin verilmemektedir; bu yüzden, yukarıdaki sınırlama veya istisna size uygulanmayabilir.

YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE BU BİLDİRİMDEKİ GARANTİ KOŞULLARI, ÜRÜNÜN SİZE SATILMASIYLA İLGİLİ TANINAN ZORUNLU YASAL HAKLARI HARİÇ TUTMADIĐI, SINIRLAMADIĐI VE DEĐİŐTİRMEDIĐI GİBİ BUNLARA EK OLARAK SAĐLANMAKTADIR.

HP'nin Yüksek Koruma Garantisi: LaserJet baskı kartuşu sınırlı garanti bildirimini

Bu HP ürünü üzerinde malzeme ve işçilik hatası bulunmayacağı garanti edilir.

Bu garanti, (a) doldurulmuş, yenilenmiş, yeniden üretilmiş veya herhangi bir şekilde üzerinde bir işlem yapılmış ürünler, (b) yanlış kullanım, hatalı saklama veya yazıcı ürünü için yayımlanmış çevresel özellikler dışında çalıştırılmadan kaynaklanan sorunlara sahip ürünler ya da (c) normal kullanım yüzünden aşınmış ürünler için geçerli değildir.

Garanti hizmetini elde etmek için, (sorunu açıklayan bir yazı ve baskı örnekleri ile birlikte) ürünü satın aldığınız yere iade edin veya HP müşteri hizmetlerine başvurun. Karar hakkı HP'ye ait olacak şekilde, HP hatalı olduğu kanıtlanan ürünü değiştirir veya satın alma bedelini iade eder.


YUKARIDAKİ GARANTİ, YEREL YASALAR ÇERÇEVESİNDE İZİN VERİLEN AZAMI ÖLÇÜDE, SİZE ÖZEL YEGANE GARANTİDİR VE HP SİZE AÇIKÇA VEYA ZİMNEN, YAZILI VEYA SÖZLÜ BAŞKA HİÇBİR GARANTİ VEYA KOŞUL SAĞLAMADIĞI GİBİ SATILABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUKLA İLGİLİ OLARAK HİÇBİR ZİMNİ GARANTİ VE KOŞUL SAĞLAMAZ.

HP VEYA TEDARİKÇİLERİ, YEREL YASALAR ÇERÇEVESİNDE, SÖZLEŞMEDEN KAYNAKLANAN VEYA HAKSIZ FİİL BİÇİMİNDE YA DA BAŞKA HERHANGİ BİR BİÇİMDE ORTAYA ÇIKAN DOĞRUDAN, ÖZEL, RASLANTISAL VEYA NETİCEDE OLUŞAN HİÇBİR ZARARDAN (KAR VEYA VERİ KAYBI DA DAHİL) SORUMLU DEĞİLDİR.

BU BİLDİRİMDEKİ GARANTİ ŞARTLARI, YASALARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, ÜRÜNÜN SİZE SATIŞIYLA İLGİLİ ZORUNLU YASAL HAKLARA EKTİR VE BUNLARI DIŞLAMAZ, DEĞİŞTİRMEZ VEYA SINIRLANDIRMAZ.

HP dışı sarf malzemeleri hakkındaki HP ilkeleri

Hewlett-Packard Company, HP ürünü olmayan yeni veya yeniden üretilmiş baskı kartuşlarının kullanılmasını önermez.

 **NOT:** HP yazıcı ürünlerinde, HP haricindeki bir yazıcı kartuşunun veya tekrar doldurulmuş bir yazıcı kartuşunun kullanımı, müşteri açısından garantiyi ve müşteriye verilecek HP yardım sözleşmesini etkilemez. Ancak, ürün arızası veya hasarı, HP harici bir yazıcı kartuşu veya yeniden doldurulmuş bir kartuşun kullanımından kaynaklanırsa HP, söz konusu arıza veya hasarla ilgili olarak ürüne verilen servis için standart süre ve malzeme bedellerini içeren bir fatura düzenleyecektir.

HP sahte ürünlerle mücadele Web sitesi

Bir HP baskı kartuşu taktığınızda kontrol panelinde kartuşun HP ürünü olmadığını belirten bir ileti görürseniz www.hp.com/go/anticounterfeit adresine gidin. HP, kartuşun orijinal olup olmadığını belirlemesine yardımcı olur ve sorunu çözmek için gerekeni yapar.

Aşağıdaki durumlarla karşılaştığınızda baskı kartuşunuz orijinal HP baskı kartuşu olmayabilir:

- Sarf malzemelerinin durumu sayfasında, HP olmayan bir sarf malzemesinin takılı olduğu belirtiliyor.
- Baskı kartuşuyla ilgili çok sayıda sorun yaşıyorsunuz.
- Kartuş her zamanki gibi görünmüyor (örneğin, ambalajı HP ambalajından farklı).

Baskı kartuşuna depolanan veriler

Bu üründe kullanılan HP baskı kartuşlarında ürünün çalışmasına yardımcı olan bir bellek yongası vardır.

Ayrıca bu bellek yongası ürünün kullanımı ile ilgili olarak şu bilgiler dahil sınırlı miktarda bilgi toplar: baskı kartuşunun ilk takıldığı tarih, baskı kartuşunun son kullanıldığı tarih, baskı kartuşu kullanılarak yazdırılan sayfaların sayısı, sayfa doluluğu, kullanılan yazdırma modları, gerçekleşen tüm yazdırma hataları ve ürün modeli. Bu bilgiler HP'nin gelecek ürünleri müşterilerimizin yazdırma gereksinimlerini karşılayacak şekilde tasarlamasına yardımcı olur.

Baskı kartuşu bellek yongasında toplanan veriler, baskı kartuşunun müşterisini veya kullanıcıyı ya da onların ürününü tanımlamak için kullanılacak bilgileri içermez. Ancak, müşteri kontrol paneli aracılığıyla bellek yongasında veri kullanımı depolamamayı seçebilir.

HP, kendisinin ücretsiz iade ve geri dönüşüm programına gönderilen baskı kartuşlarındaki bellek yongalarından örnek toplar (HP Planet Partners: www.hp.com/recycle). Gelecekteki HP ürünlerini geliştirmek için bu örnek bellek yongaları okunur ve incelenir. Bu baskı kartuşunun geri dönüştürülmesine yardımcı olan HP iş ortakları da bu verilere erişebilir.

Baskı kartuşunu alan diğer tüm üçüncü taraflar bellek yongasındaki adsız bilgilere erişebilir.

Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

LÜTFEN BU YAZILIM ÜRÜNÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN: Bu Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi ("EULA") (a) sizinle (kişi olarak veya temsil ettiğiniz kuruluş olarak) (b) Hewlett-Packard Company ("HP") şirketi arasında, yazılım ürününü ("Yazılım") nasıl kullanacağınızı düzenleyen bir sözleşmedir. Yazılım ile ilgili olarak HP veya tedarikçileriyle sizin aranızda çevrimiçi belge biçimindeki bir lisans sözleşmesi dahil olmak üzere ayrı bir sözleşme olması durumunda bu EULA geçerli değildir. "Yazılım" terimi (i) ilişkili ortamları, (ii) kullanıcı kılavuzu ve diğer basılı belgeleri ve (iii) "çevrimiçi" veya elektronik belgeleri (topluca "Kullanıcı Belgelerini") kapsayabilir.

YAZILIMLA İLGİLİ HAKLAR YALNIZCA İŞBU EULA SÖZLEŞMESİNİN TÜM KOŞULLARINI VE HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMENİZ KAYDIYLA VERİLMEKTEDİR. YAZILIM ÜRÜNÜNÜ KURMAK, KOPYALAMAK, İNDİRMEK YA DA HERHANGİ BİR ŞEKİLDE KULLANMAK İŞBU EULA HÜKÜMLERİNE TABİ OLMAYI KABUL ETTİĞİNİZ ANLAMINA GELİR. İŞBU EULA HÜKÜMLERİ VE KOŞULLARINI KABUL ETMİYORSANIZ YAZILIMI YÜKLEMİYİN, İNDİRMİYİN, KOPYALAMAYIN VE KULLANMAYIN. YAZILIMI SATIN ALDIYSANIZ AMA EULA HÜKÜMLERİNİ KABUL ETMİYORSANIZ ÖDEDİĞİNİZ ÜCRETİ GERİ ALMAK İÇİN LÜTFEN SATIN ALMA TARİHİNDEN İTİBAREN ON DÖRT GÜN İÇİNDE YAZILIMI SATIN ALDIĞINIZ YERE İADE EDİN; YAZILIM BAŞKA BİR HP ÜRÜNÜYLE BİRLİKTE YÜKLENDİYSE VEYA KULLANIMA SUNULDUYSA, KULLANILMAMIŞ ÜRÜNÜ TAMAMEN İADE EDEBİLİRSİNİZ.

- 1. ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMI.** Yazılım, HP mülkiyetindeki yazılıma ("HP Yazılımı") ek olarak, üçüncü tarafların lisanslar altındaki yazılımları da ("Üçüncü Taraf Yazılımı" ve "Üçüncü Taraf Lisansı") içerebilir. Herhangi bir Üçüncü Taraf Yazılımı, ilgili Üçüncü Taraf Lisansının şart ve koşullarına tabi olmak kaydıyla size lisanslanır. Genellikle Üçüncü Taraf Lisansı, "license.txt" veya "readme" türündeki bir dosyada bulunur. Bir Üçüncü Taraf Lisansını bulamıyorsanız HP destek ile temas kurmalısınız. Üçüncü Taraf Lisansları, kaynak kodunun kullanılabilmesini sağlayan lisanslar (GNU Genel Kullanım Lisansı gibi) içeriyorsa ve ilgili kaynak kodu Yazılıma dahil edilmemişse, bu tür bir kaynak kodunu nasıl elde edeceğinizi öğrenmek için HP'nin web sitesindeki (hp.com) ürün destek sayfalarına bakın.
- 2. LİSANS HAKLARI.** Bu EULA'nın tüm şart ve koşullarına uyduğunuz sürece aşağıdaki haklara sahip olacaksınız:
 - a. Kullanım.** HP, HP yazılımının bir kopyasının Kullanımı için size bir lisans verecektir. "Kullanım", HP Yazılımını kurma, kopyalama, depolama, yükleme, yürütme, görüntüleme ve diğer şekillerde kullanma anlamına gelecektir. HP Yazılımında değişiklik yapamamakla birlikte HP yazılımının herhangi bir lisanslama veya kontrol özelliğini devre dışı bırakamazsınız. Bu Yazılım, bir görüntüleme veya yazdırma ürünüyle birlikte Kullanım için HP tarafından sağlanmışsa (örn. Yazılım bir yazıcı sürücüsü, ürün yazılımı veya eklentiye), HP yazılımı yalnızca bu tür ürünle ("HP Ürünü") birlikte kullanılabilir. Kullanımla ilgili diğer kısıtlamalar, Kullanıcı Belgesinde bulunmaktadır. Kullanım için HP Yazılımının bileşen parçalarını ayıramazsınız. HP Yazılımını dağıtma hakkınız yoktur.
 - b. Kopyalama.** Kopyalama hakkınız, her kopyanın tüm orijinal HP Yazılımı mülkiyet bildirimlerini içermesi ve yalnızca yedekleme amacıyla kullanılması koşuluyla HP Yazılımının arşiv veya yedek kopyalarını oluşturabileceğiniz anlamına gelir.
- 3. YÜKSELTMELELER.** HP tarafından sağlanan HP Yazılımını bir yükseltme, güncelleştirme veya ek (bunların yerine ortak olarak "Yükseltme") olarak Kullanmak için, HP tarafından tanımlanan orijinal HP Yazılımı için Yükseltme açısından uygun şekilde lisanslı olmanız gerekir. Yükseltmenin orijinal HP Yazılımının yerini aldığı durumlarda, bu tür HP Yazılımını kullanamayabilirsiniz. Bu EULA, Yükseltmeyle ilgili olarak HP tarafından başka koşullar belirtilmediği sürece tüm

Yükseltmeler için geçerlidir. Bu EULA ile bu tür diğer şartlar arasında bir uyumsuzluk olması durumunda, diğer şartlar geçerli olacaktır.

4. DEVİR.

- a.** Üçüncü Tarafa Devir. HP Yazılımının ilk nihai kullanıcısı, HP Yazılımını bir defaya mahsus olmak üzere başka bir nihai kullanıcıya devredebilir. Herhangi bir devir işlemi tüm bileşen parçaları, ortamı, Kullanıcı Belgesini, bu EULA'yı ve mümkünse Orijinallik Sertifikasını içermelidir. Devir, konsinye satış gibi dolaylı bir devir olamaz. Devir öncesinde, devredilen Yazılımı alan nihai kullanıcı bu EULA'yı kabul etmelidir. HP Yazılımı devredildikten sonra lisansınız otomatik olarak sona erecektir.
- b.** Kısıtlamalar. HP Yazılımını kiralayamaz, ödünç veremez, ticari amaçlarla başkalarının kullanımına izin veremez veya büro kullanımına açamazsınız. Bu EULA'da açıkça belirtilmediği sürece HP Yazılımının alt lisansını veremez, HP Yazılımını atayamaz veya diğer şekillerde devredemezsiniz.

- 5. MÜLKİYET HAKLARI.** Yazılım ve Kullanıcı Belgesindeki tüm fikri mülkiyet hakları, HP'ye veya onun bayilerine aittir ve yürürlükteki telif hakkı, mesleki sır, patent ve ticari marka yasaları dahil olmak üzere yasa tarafından korunmaktadır. Herhangi bir ürün tanıtım bilgisi, telif hakkı bildirim veya mülkiyet kısıtlamasını Yazılımdan çıkartamazsınız.
- 6. TERS MÜHENDİSLİKLE İLGİLİ SINIRLAMA.** Yürürlükteki yasaların izin verdiği durumlar haricinde HP Yazılımında ters mühendislik, kaynak koda dönüştürme veya derlemesini açma işlemleri yapamazsınız.
- 7. VERİ KULLANIMI ONAYI.** HP ve bağlı kuruluşları, (i) Yazılım veya HP Ürünü Kullanımınız veya (ii) Ürün ya da HP Ürünü ile ilgili destek hizmetlerinin teminiyle ilgili olarak sizin sağladığınız teknik bilgileri toplayabilir ve kullanabilir. Bu tür bilgilerin tümü, HP'nin gizlilik politikasına tabi olacaktır. HP, Kullanımınızı geliştirmek veya destek hizmetleri sunmak için gerekli olan durumlar haricinde bu tür bilgileri sizi kişisel olarak tanımlayacak şekilde kullanmayacaktır.
- 8. SORUMLULUĞUN SINIRLANDIRILMASI.** Ortaya çıkacak herhangi bir hasara rağmen, bu EULA çerçevesinde HP ve bağlı kuruluşlarının tüm sorumluluğu ve münhasır çözümünüz, Ürün için ödediğiniz miktar veya \$5,00 (ABD) ile sınırlandırılacaktır. YÜRÜRLÜKTE YASALAR ÇERÇEVESİNDE, HİÇBİR DURUMDA HP VEYA BAYİLERİ, YAZILIMIN KULLANILMASI VEYA KULLANILMAMASIYLA İLGİLİ HERHANGİ BİR DURUMDA HİÇBİR ÖZEL, ARIZİ, DOLAYLI VEYA NEDEN OLUNAN HASARDAN (KAR DÜŞMESİ, VERİ KAYBI, İŞİN DURMASI, KİŞİSEL YARALANMA VEYA GİZLİLİK KAYBINDAN KAYNAKLANAN HASARLAR DAHİLDİR), HP VEYA HERHANGİ BİR BAYİSİNE BU HASAR OLASILIKLARIYLA İLGİLİ TAVSİYEDE VERİLMİŞ OLMASI VE YUKARIDAKİ ÇÖZÜMÜN TEMEL AMACI AÇISINDAN BAŞARISIZ OLMASI DURUMUNDA DAHİ SORUMLU OLMAYACAKTIR. Bazı eyaletlerde veya yargı bölgelerinde, arızı veya neden olunan hasarların hariç tutulması veya sınırlandırılmasına izin verilmez, bu yüzden yukarıdaki sınırlandırma veya hariç tutma sizin için geçerli olmayabilir.
- 9. ABD HÜKÜMETİ MÜŞTERİLERİ.** Yazılım, tamamen özel harcamalarla geliştirilmiştir. Tüm Yazılım, yürürlükteki satın alma mevzuatlarındaki anlam çerçevesinde ticari bilgisayar yazılımıdır. Bu yüzden US FAR 48 CFR 12.212 ve DFAR 48 CFR 227.7202'ye uygun olarak, ABD Hükümeti veya ABD Hükümetinin bir yüklenicisi için veya ABD Hükümeti veya ABD Hükümetinin bir yüklenicisi tarafından Yazılımın kullanılması, çoğaltılması ve kamuya ifşa edilmesi, yürürlükteki uyulması zorunlu federal yasalarla çelişen hükümler hariç olmak üzere, yalnızca bu Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesinde ortaya konan koşul ve şartlara tabidir.

10. İHRACAT YASALARIYLA UYUMLULUK. (i) Yazılımın ihracat ve ithalatı için yürürlükte olan veya (ii) nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların yaygınlaşmasıyla ilgili tüm kısıtlamalar dahil olmak üzere Yazılımın Kullanımını kısıtlayan tüm yasa, kural ve mevzuatlara uymanız gerekmektedir.

11. HAKLARI SAKLI TUTMA. HP ve bayileri, bu EULA'da size açıkça verilmeyen tüm hakları saklı tutar.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

OpenSSL

Bu ürün, OpenSSL Toolkit'te kullanılmak üzere OpenSSL Project tarafından geliştirilen yazılımı içermektedir (<http://www.openssl.org/>)

BU YAZILIM OpenSSL PROJESİ TARAFINDAN "OLDUĞU ŞEKLİYLE" SAĞLANMIŞTIR VE PAZARLANABİLİRLİK VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İÇİN ZİMNİ GARANTİLER DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE AÇIK VEYA ZİMNİ HER TÜRLÜ GARANTİ REDDEDİLİR. HİÇBİR DURUMDA OpenSSL PROJESİ VEYA ONA KATKIDA BULUNANLAR, HERHANGİ BİR ŞEKİLDE BU YAZILIMIN KULLANIMINDAN DOĞAN DOĞRUDAN, DOLAYLI, ARIZİ, ÖZEL, ÖRNEK TEŞKİL EDEN VEYA NEDEN OLUNAN HİÇBİR ZARARDAN (YERİNE GEÇECEK MAL VE HİZMETLERİN TEMİNİ;

KULLANIM KAYBI, VERİ VEYA KAR KAYBI; YA DA İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE), BU ZARAR OLASILIĞINDAN BİLGİLENDİRİLMİŞ OLUNSA DAHİ VE ZARARA NE ŞEKİLDE YOL AÇILIRSA AÇILSIN VE İSTER SÖZLEŞME, İSTER SIKI MAL SORUMLULUĞU, İSTER TAZMİNAT YÜKÜMLÜLÜĞÜ YOLUYLA OLSUN HİÇBİR YÜKÜMLÜLÜK TÜRÜNDE (İHMAL VEYA DİĞER YOLLAR DAHİL) SORUMLU DEĞİLDİR.

Bu ürün, Eric Young (eay@cryptsoft.com) tarafından yazılan şifreleme yazılımını içermektedir. Bu ürün, Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com) tarafından yazılmış yazılım içerir.

Müşteri desteği

Ülkeniz/bölgeniz için telefonla destek alın	Ülke/bölge telefon numaraları ürünün kutusundaki broşürden veya www.hp.com/support/ adresinden bulunabilir.
Ürün adını, seri numarasını, satın alındığı tarihi ve sorunun açıklamasını hazır bulundurun.	
24 saat İnternet desteği alın	www.hp.com/support/ljm425series
Macintosh bilgisayarlarıyla kullanılan ürünler için destek alın	www.hp.com/go/macosex
Yazılım yardımcı programlarını, sürücülerini ve elektronik bilgileri karşıdan yükleyin	www.hp.com/support/ljm425series
Ek HP hizmet veya bakım anlaşmaları isteyin	www.hp.com/go/carepack
Ürününüzü kaydedirin	www.register.hp.com

Ürünü yeniden paketleme

HP Müşteri Hizmetleri ürününüzün onarım için HP'ye geri gönderilmesi gerektiğine karar verirse, nakliyeden önce ürünü yeniden paketlemek için buradaki adımları uygulayın.

⚠️ DİKKAT: Ambalajın yetersizliğinden dolayı taşıma sırasında ortaya çıkabilecek hasardan müşteri sorumludur.

1. Baskı kartuşunu çıkarıp saklayın.

⚠️ DİKKAT: Yazıcıyı göndermeden önce baskı kartuşunu çıkarmanız *kesinlikle çok önemlidir*. Nakliye sırasında ürün içinde kalan baskı kartuşu sızıntı yapabilir ve ürün mekanizması ve diğer parçalar tonerle kaplanabilir.

Baskı kartuşunun zarar görmemesi için silindir birimine dokunmamaya dikkat edin ve ışığa maruz kalmayacağı bir yerde saklayın.

2. Güç kablosunu, arabirim kablosunu ve isteğe bağlı tüm aksesuarları çıkartıp saklayın.

3. Mümkünse, baskı örneklerini ve doğru şekilde yazdırılmayan 50-100 sayfa kağıdı pakete koyun.

4. ABD'de yeni ambalaj malzemesi istemek için HP Müşteri Hizmetleri'ni arayın. Diğer bölgelerde, mümkünse orijinal ambalaj malzemelerini kullanın.

2 Ürün özellikleri

- [Fiziksel özellikler](#)
- [Güç tüketimi, elektrikle ilgili özellikler ve akustik yayılımlar](#)
- [Ortama ilişkin belirtiler](#)

Fiziksel özellikler

Tablo 2-1 Fiziksel özellikler

Ürün	Yükseklik	Derinlik	Genişlik	Ağırlık
HP LaserJet Pro 400 MFP M425 Serisi	422 mm	374 mm	420 mm	15 kg

Güç tüketimi, elektrikle ilgili özellikler ve akustik yayılımlar

Geçerli bilgiler için bkz. www.hp.com/support/ljm425series.

Ortama ilişkin belirtiler

Tablo 2-2 Çalışma ortamı özellikleri

Ortam	Önerilen	İzin Verilen
Sıcaklık	17° - 25°C	15° - 30°C
Bağıl nem	%30 - %70 bağıl nem (BN)	%10 - %80 RH
Yükseklik	Yok	0 - 3048 m

3 Düzenleme bilgileri

- [FCC mevzuatı](#)
- [Çevre korumaya yönelik ürün yönetim programı](#)
- [Uygunluk beyanı](#)
- [Uygunluk beyanı](#)
- [Güvenlik beyanları](#)
- [Telekomünikasyon \(faks\) ürünleri için ek bildirimler](#)
- [Kablosuz ürünler için ek bildirimler](#)

FCC mevzuatı

Bu araç sınanmış ve FCC kurallarının 15. Bölümüne uygun olarak B Sınıfı bir dijital aygıtın sınırlamalarına uygun olduğu görülmüştür. Bu sınırlar, yerleşik bir kurulumdaki zararlı girişimlere karşı uygun korumayı sağlamak amacıyla tasarlanmıştır. Aygıt radyo frekans enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir. Bu donanım yönergeler doğrultusunda kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimde zararlı girişimlere neden olabilir. Ancak, belirli yüklemelerde girişimin ortaya çıkmayacağını garanti yoktur. Açılıp kapatılarak belirlenebileceği gibi donatım radyo veya televizyon alıcıları için zararlı girişimlere neden olursa, kullanıcı aşağıdaki önlemlerden bir veya birkaçını uygulayarak girişimi düzeltebilir.

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Aygıtla alıcının arasını açın.
- Aygıtı, alıcının takılı bulunduğu devreden farklı bir fiş devresine bağlayın.
- Satıcınıza veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.



NOT: Yazıcıya yapılan, HP tarafından açıkça onaylanmamış değişiklikler, kullanıcının bu aygıtı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Korumalı bir kablo kullanılması, FCC kuralları Kısım 15 B Sınıfı sınırlarına uyulması için gereklidir.

Çevre korumaya yönelik ürün yönetim programı

Çevreyi koruma

Hewlett-Packard Company, çevreye zarar vermeyen kaliteli ürünler sağlamayı ilke edinmiştir. Bu ürün, çevre üzerindeki etkilerini en aza indirecek bazı özelliklerle tasarlanmıştır.

Ozon üretimi

Bu ürün, önemli derecede ozon gazı üretmez (O₃).

Enerji tüketimi

Bu ürünün yüksek performansını etkilemeden doğal kaynakları koruyan ve paradan tasarruf sağlayan Uyku modundayken, enerji tüketimi önemli ölçüde azalır. ENERGY STAR® logosunu taşıyan Hewlett-Packard baskı ve görüntüleme ekipmanları, ABD Çevre Koruma Kurumu'nun görüntüleme ekipmanlarıyla ilgili ENERGY STAR şartnamelerine uygundur. Aşağıdaki amblem ENERGY STAR onaylı görüntüleme ürünlerinde bulunur:



Diğer ENERGY STAR özelliklerine uygun görüntüleme ürünü model bilgilerini şu adreste bulabilirsiniz:

www.hp.com/go/energystar

Toner tüketimi

EconoMode daha az toner kullanır ve bu da baskı kartuşunun ömrünü uzatabilir. HP, EconoMode'un tam zamanlı kullanılmasını önermez. EconoMode sürekli kullanılırsa, tonerin ömrü, yazıcı kartuşu içindeki mekanik parçaların ömründen daha uzun olabilir. Baskı kalitesi düşmeye başlar ve kabul edilemez bir düzeye gelirse, yazıcı kartuşunu değiştirebilirsiniz.

Kağıt kullanımı

Bu ürünün manuel/otomatik dupleks (iki taraflı yazdırma) ve mizanpaj (bir sayfaya birden çok sayfa yazdırma) özellikleri, kağıt kullanımını azaltarak doğal kaynakların daha az tüketilmesine katkıda bulunabilir.

Plastik Parçalar

25 gramdan daha ağır plastik parçalarda, ürünün kullanım ömrünün sonunda plastik parçaların geri dönüşüm için tanımlanmasını kolaylaştıran, uluslararası standartlara uygun işaretler bulunur.

HP LaserJet baskı sarf malzemeleri

Kullanıldıktan sonra HP LaserJet baskı kartuşlarınızın iadesi ve geri dönüşümü (ücretsiz olarak) HP Planet Partners ile kolaydır. Her yeni HP LaserJet baskı kartuşu ve sarf malzemesi paketinde, birden çok dilde program bilgisi ve yönergeler bulunmaktadır. Ayrı ayrı iade etmek yerine birden çok kartuşu birlikte iade ederek, çevre koruma maliyetini azaltmaya yardımcı olun.

HP, ürün tasarımı ve üretimden dağıtım, tüketici kullanımı ve geri dönüşüme kadar, çevreye duyarlı yaratıcı, yüksek kalitede ürünler ve hizmetler sağlamayı ilke edinmiştir. HP Planet Partners programına katıldığınızda, HP LaserJet baskı kartuşlarınızı, yeni ürünlerin plastik ve metal kaplamasında kullanarak ve milyonlarca ton miktarında atığın çevreye atılmasını önleyerek bunların düzgün bir biçimde geri dönüştürülmesini sağlarız. Bu kartuş geri dönüştürülerek yeni malzemelerde kullanıldığından size iade edilmez. Çevreye karşı duyarlı davrandığınız için teşekkürler!



NOT: İade etiketini kullanarak yalnızca orijinal HP LaserJet baskı kartuşlarını iade edin. Lütfen bu etiketi HP mürekkep püskürtmeli kartuşlar, HP olmayan kartuşlar, yeniden doldurulmuş veya yeniden üretilmiş kartuşlar ya da garanti iadeleri için kullanmayın. HP mürekkep püskürtmeli kartuşlarınızın geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen <http://www.hp.com/recycle> adresine gidin.

İade ve geri dönüşüm yönergeleri

ABD ve Porto Riko

HP LaserJet toner kartuş kutusunun içinde gelen etiket, bir veya daha fazla HP LaserJet baskı kartuşunun iadesi ve geri dönüşümü için kullanılır. Lütfen aşağıdaki ilgili yönergeleri takip edin.

Çoklu iadeler (birden fazla kartuş)

1. Tüm HP LaserJet baskı kartuşlarını orijinal kutusuna ve çantasına koyarak paketleyin.
2. Yapışkan şerit veya paket bandı kullanarak kutuları birbirine bantlayın. Paket 31 kg (70 lb) olabilir.
3. Ödemesi yapılmış nakliyat etiketi kullanın.

VEYA

1. Kendi uygun kutunuzu kullanın veya www.hp.com/recycle adresinden ya da 1-800-340-2445 numaradan ücretsiz toplama kutusu isteyin (31 kg'a kadar (70 lb) HP LaserJet baskı kartuşu alır).
2. Tek bir ödemesi yapılmış nakliyat etiketi kullanın.

Tek iadeler

1. HP LaserJet baskı kartuşunu orijinal çantasına ve kutusuna koyarak paketleyin.
2. Sevkiyat etiketini kutunun önüne yerleştirin.

Sevkiyat

ABD'de ve Porto Riko'da HP LaserJet baskı kartuşu geri dönüşüm işlemleri için, kutuda bulunan adres bilgisi önceden girilmiş ve posta ücreti ödenmiş gönderi etiketini kullanın. UPS etiketini kullanmak için,

bir sonraki teslimat veya alışınız sırasında paketi UPS görevlisine verin veya yetkili bir UPS teslimat noktasına götürün. (Talep edilen UPS Karayolu servisine normal ücretler uygulanır.) Yerel UPS teslimat noktanızın yeri için 1-800-PICKUPS numarasını arayın veya www.ups.com adresini ziyaret edin.

Paketi FedEx etiketiyle iade ediyorsanız, paketi ABD Posta Hizmeti kuryesine veya bir sonraki teslimatınızda FedEx görevlisine verin. (Talep edilen FedEx Karayolu servisine normal ücretler uygulanır.) Diğer bir seçenek de, paketlenmiş baskı kartuşlarınızı ABD'deki herhangi bir postaneye veya FedEx gönderi noktasına götürmektir. Size en yakın postanenin yeri için 1-800-ASK-USPS numarasını arayın veya www.usps.com adresini ziyaret edin. Size en yakın FedEx teslimat noktasının yeri için 1-800-GOFEDEX numarasını arayın veya www.fedex.com adresini ziyaret edin.

Daha fazla bilgi için veya toplu iade için ek etiket ve kutu siparişi vermek için, www.hp.com/recycle adresini ziyaret edin veya 1-800-340-2445 numaralı telefonu arayın. Bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Alaska ve Hawaii'de yaşayanlar için

UPS etiketini kullanmayın. Bilgi ve yönergeler için 1-800-340-2445 numaralı hattı arayın. ABD Posta Hizmeti, HP ile yaptığı düzenleme uyarınca, Alaska ve Hawaii'den iade edilen kartuşlar için gönderim ücreti almamaktadır.

ABD dışındaki iadeler

HP Planet Partners iade ve geri dönüşüm programına katılmak için geri dönüşüm kılavuzundaki (yeni ürün sarf malzemenizin paketinde yer alır) basit talimatları izleyin veya www.hp.com/recycle adresini ziyaret edin. HP LaserJet baskı sarf malzemelerinizi iade etme konusunda bilgi almak için ülkenizi/bölgenizi seçin.

Kağıt

Bu ürün, *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*'da açıklanan yönergelere uygun olan geri dönüşümlü kağıtları kullanabilir. Bu ürün, EN12281:2003 uyarınca geri dönüşümlü kağıt kullanımına uygundur.

Malzeme kısıtlamaları

Bu HP ürününe cıva eklenmemiştir.

Bu HP ürünü, kullanım ömrü sonunda özel işlem gerektirebilecek bir pil içermektedir. Bu ürün içinde veya ürün için Hewlett-Packard tarafından sağlanan piller şunları içerir:

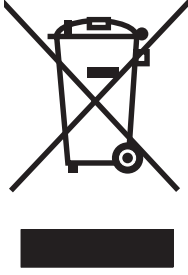
HP LaserJet Pro 400 MFP M425 Serisi	
Tür:	Karbon Monofluorid lityum
Ağırlık	0,8 g
Konum	Biçimlendirici panosunda
Kullanıcı tarafından çıkarılabilir	Hayır



廢電池請回收

Geri dönüştürme bilgileri için www.hp.com/recycle adresini ziyaret edebilir, ülkenizdeki/bölgenizdeki yetkili makamlara veya Electronics Industries Alliance kuruluşuna başvurabilirsiniz: www.eiae.org.

Avrupa Birliği'nde ev kullanıcıları tarafından atık donanım malzemelerinin ortadan kaldırılması



Ürün veya ambalajındaki bu simge, ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atık donanımınızı belirlenmiş bir atık elektrikli ve elektronik donanım toplama merkezine teslim etmek, sizin sorumluluğunuzdadır. Atık donanımınızın elden çıkarılma sırasında ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığına ve çevreye zararlı olmayacak bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Atık donanımınızı geri dönüştürülmek üzere teslim edebileceğiniz yerler hakkında ayrıntılı bilgi için lütfen bulunduğunuz yerdeki belediye makamlarına, ev atıkları toplama hizmetine veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Kimyasal maddeler

HP, REACH (Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 1907/2006 No'lu EC Mevzuatı) gibi yasal gereksinimlere uymak için ürünlerimizdeki kimyasal maddeler hakkında müşterilerimize bilgi vermeyi taahhüt eder. Bu ürünün kimyasal bilgi raporunu şu adresten bulabilirsiniz: www.hp.com/go/reach.

Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS)

Kimyasal madde içeren sarf malzemelerinin (örneğin toner) Malzeme Güvenliği Veri Sayfaları (MSDS) www.hp.com/go/msds veya www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety adresinden HP Web sitesine erişilerek edinilebilir.

Aşağıdakiler dahil

Bu çevre konuları ile ilgili bilgi almak için:

- Bu ürün veya pek çok ilgili HP ürünü için ürün çevresel profili sayfası
- HP'nin çevreye verdiği önem
- HP'nin çevresel yönetim sistemi
- HP'nin kullanım ömrü sona eren ürünler için iade ve geri dönüşüm programı
- Malzeme Güvenliği Veri Sayfaları

www.hp.com/go/environment veya www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment sitesini ziyaret edin.

Uygunluk beyanı

Uygunluk Bildirimi

ISO/IEC 17050-1 ve EN 17050-1 belirtilmelerine göre

Üreticinin Adı: Hewlett-Packard Information Technology R&D (Şangay) Co., Ltd. Belge No: SHNGC-1101-00-rel.1,0

Üreticinin Adresi: Building 6, No. 690 BiBo Road
ZhangJiang, Şangay, Çin

aşağıdaki

Ürün Adı: HP LaserJet Pro 400 MFP M425dn

Regulatory Model Numbers:²⁾ SHNGC-1101-00
BOISB-1102-00 - (ABD Faks Modülü LIU)
BOISB-1102-01 - (AVRUPA Faks Modülü LIU)

Ürün Seçenekleri: Tümü

Baskı Kartuşları: CF280A

ürününün aşağıdaki Ürün Özellikleri'ne uygun olduğunu beyan eder:


GÜVENLİK: IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006 +A11 +A1
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Sınıf 1 Lazer/LED Ürünü)
IEC 62479:2010 / EN 62479:2010
GB4943-2001

EMC: CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Sınıf B¹⁾
EN 61000-3-2:2006 +A1 +A2
EN 61000-3-3:2008
EN 55024:1998 +A1 +A2
FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 15 Sınıf B / ICES-003, Sayı 4
GB9254-2008, GB17625.1-2003

TELEKOM: ES 203 021; FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 68³⁾

ENERJİ KULLANIMI: Mevzuat (EC) No. 1275/2008;
ENERGY STAR® Onaylı Görüntüleme Ekipmanı Tipik Elektrik Tüketimi (TEC) Test Yordamı

Tamamlayıcı Bilgiler:

Burada söz edilen ürün, EMC 2004/108/EC Direktifinin, 2006/95/EC Düşük Voltaj Direktifinin, 1999/5/EC (Ek II) R&TTE Direktifinin ve 2005/32/EC EuP Direktifinin gerekliliklerini karşılar ve bunu belirtmek üzere CE İşaretini  taşır.

Bu Aygıt, FCC kurallarının 15. Bölümüne uygundur. Çalışması, aşağıdaki iki Koşula tabidir: (1) bu aygıt zararlı parazite neden olmaz ve (2) bu aygıt alınan her türlü paraziti, istenmeyen çalışma biçimine sebep olabilen parazit de dahil olmak üzere kabul eder.

1. Ürün, Hewlett-Packard Kişisel Bilgisayar Sistemleri ile normal bir yapılandırma kullanılarak test edilmiştir.
2. Yasal düzenlemeler gereğince, bu ürünlere bir Yasal model numarası atanmıştır. Bu numara, ürün adı ya da ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.
3. Hedef ülkeler/bölgeler için yukarıda belirtilenlere ek olarak telekom onayları ve standartları bu ürüne uygulanmıştır.
4. Bu ürün, satılacağı ülkelerdeki/bölgelerdeki teknik yönetmelik koşullarına uygunluk için gerektiği şekilde Mevzuat Modeli numaraları: Bu ürünün satılacağı ülkelerin/bölgelerin teknik mevzuat gerekliliklerini karşılamak için gerektiği şekliyle BOISB-1102-00 (US-LIU) veya BOISB-1102-01 (EURO LIU).

Şangay, Çin

11.Mayıs.2011

Yalnızca Yasal Düzenlemelerle ilgili konular için:

- Avrupa için Başvuru Adresi: Bulduğunuz yerdeki Hewlett-Packard Satış ve Hizmet Bürosu veya Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143) www.hp.eu/certificates
- ABD için Başvuru Adresi: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)

Uygunluk beyanı

Uygunluk Bildirimi

ISO/IEC 17050-1 ve EN 17050-1 belirtilmelerine göre

Üreticinin Adı: Hewlett-Packard Information Technology R&D (Şangay) Co., Ltd. Belge No: SHNGC-1101-01-rel.1,0

Üreticinin Adresi: Building 6, No. 690 BiBo Road
ZhangJiang, Şangay, Çin

aşağıdaki

Ürün Adı: HP LaserJet Pro 400 MFP M425dw

Yasal Model:²⁾ SHNGC-1101-01

BOISB-1102-00 - (ABD Faks Modülü LIU)

BOISB-1102-01 - (AVRUPA Faks Modülü LIU)

SDGOB – 0892 – (Radyo Modülü)

Ürün Seçenekleri: Tümü

Baskı Kartuşları: CF280A

ürününün aşağıdaki Ürün Özellikleri'ne uygun olduğunu beyan eder:

GÜVENLİK:

IEC 60950-1:2005 / EN60950-1: 2006 +A11 +A1

IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Sınıf 1 Lazer/LED Ürünü)

IEC 62479:2010/EN 62479:2010

GB4943-2001

EMC:

CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Sınıf B¹⁾

EN 61000-3-2:2006 +A1 +A2

EN 61000-3-3:2008

EN 55024:1998 +A1 +A2

FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 15 Sınıf B / ICES-003, Sayı 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

TELEKOM:

ES 203 021; FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 68³⁾

Radio:⁵⁾

IEC 62311: 2007/ EN62311: 2008

EN 301 489-1:V1.8.1 / EN 301 489-17:V2.1.1

EN 300 328: V1.7.1


FCC Başlık 47 CFR, Kısım 15 Alt Kısım C (Bölüm 15.247) / IC: RSS-210

ENERJİ KULLANIMI:

Mevzuat (EC) No. 1275/2008;

ENERGY STAR® Onaylı Görüntüleme Ekipmanı Tipik Elektrik Tüketimi (TEC) Test Yordamı

Tamamlayıcı Bilgiler:

Burada söz edilen ürün R&TTE'nin, 1999/5/EC Direktifi Ek II ve Ek IV'ün, 2004/108/EC EMC Direktifinin, 2006/95/EC Düşük Voltaj Direktifinin ve 2005/32/EC EuP Direktifinin gerekliliklerini karşılar ve bunu belirtmek üzere CE İşaretini  taşır.

Bu Aygıt, FCC kurallarının 15. Bölümüne uygundur. Çalışması, aşağıdaki iki Koşula tabidir: (1) bu aygıt zararlı parazite neden olmaz ve (2) bu aygıt alınan her türlü paraziti, istenmeyen çalışma biçimine sebep olabilen parazit de dahil olmak üzere kabul eder.

1. Ürün, Hewlett-Packard Kişisel Bilgisayar Sistemleri ile normal bir yapılandırma kullanılarak test edilmiştir.
2. Yasal amaçla, bu ürüne bir Yasal model numarası atanmıştır. Bu numara, ürün adı ya da ürün numaraları ile karıştırılmamalıdır.
3. Hedef ülkeler/bölgeler için yukarıda belirtilenlere ek olarak telekom onayları ve standartları bu ürüne uygulanmıştır.
4. Bu ürün, satılacağı ülkelerdeki/bölgelerdeki teknik yönetmelik koşullarına uygunluk için gerektiği şekilde Mevzuat Modeli numaraları: Bu ürünün satılacağı ülkelerin/bölgelerin teknik mevzuat gerekliliklerini karşılamak için gerektiği şekliyle BOISB-1102-00 (US-LIU) veya BOISB-1102-01 (EURO LIU).
5. Bu ürün, satılacağı ülkelerdeki/bölgelerdeki teknik yönetmelik koşullarına uygunluk için gerektiği şekilde, Yasal Model numarası SDGOB-0892 olan bir radyo modülü aygıtını kullanır.

Şangay, Çin

11.Mayıs.2011

Yalnızca Yasal Düzenlemelerle ilgili konular için:

Avrupa için Başvuru Adresi:

Bulduğunuz yerdeki Hewlett-Packard Satış ve Hizmet Bürosu veya Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (FAKS: +49-7031-14-3143) www.hp.eu/certificates

ABD için Başvuru Adresi:

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Telefon: 208-396-6000)

Güvenlik beyanları

Lazer güvenliği

ABD Gıda ve İlaç Dairesi'ne bağlı Aygıt ve Radyolojik Sağlık Merkezi'nin (CDRH), 1 Ağustos 1976'dan bu yana üretilen lazer ürünler için hazırlanmış yönetmelikleri vardır. ABD'de pazarlanan ürünler bu yönetmeliklere uymak zorundadır. Bu aygıt, 1968 Sağlık ve Güvenlik için Radyasyon Kontrolü Yasası uyarınca, ABD Sağlık ve İnsan Hizmetleri (DHHS) Radyasyon Performans Standardı'na göre "1. Sınıf" lazer ürünü onayını almıştır. Aygıtın içine yayılan radyasyon tamamen koruyucu kasaların ve dış kapakların içine hapsedildiği için, normal kullanıcı işlemlerinin herhangi bir aşamasında lazer ışınları dışarı sızamaz.

⚠ UYARI! Bu kılavuzda belirtilenler dışındaki denetimlerin, ayarların veya yöntemlerin uygulanması zararlı radyasyonun açığa çıkmasına neden olabilir.

Kanada DOC düzenlemeleri

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI beyanı (Japonya)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Elektrik kablosu yönergeleri

Elektrik kaynağınızın, ürün voltaj değeri için uygunluğundan emin olun. Voltaj değeri ürün etiketi üzerinde belirtilmektedir. Üründe 110-127 Vac veya 220-240 Vac ve 50/60 Hz kullanılmaktadır.

Güç kablosunu ürün ile topraklı bir elektrik prizi arasına bağlayın.

⚠ DİKKAT: Ürünün hasar görmesini önlemek için sadece ürünle birlikte verilen elektrik kablosunu kullanın.

Güç kablosu beyanı (Japonya)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMC bildirimi (Kore)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Finlandiya için lazer beyanı

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Pro 400 MFP M425dn, M425dw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakoteloitinta estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP LaserJet Pro 400 MFP M425dn, M425dw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

GS beyanı (Almanya)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Malzeme Tablosu (Çin)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	0	0	0	0
复印机组件	X	0	0	0	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

0614

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama ifadesi (Türkiye)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama İfadesi (Ukrayna)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Telekomünikasyon (faks) ürünleri için ek bildirimler

AB Telekomünikasyon İşletim Bildirisi

Bu ürün, Avrupa Ekonomik Topluluğu (AET) ülkelerindeki/bölgelerindeki analog Kamu Telekomünikasyon Şebekeleri'ne (PSTN) bağlanacak şekilde tasarlanmıştır.

EU R&TTE 1999/5/EC (Ek II) Yönetmeliği'ne uygundur ve üzerinde gerekli CE uygunluk işareti bulunmaktadır.

Ayrıntılı bilgi için, bu kılavuzun başka bir bölümünde yer alan üreticinin Uygunluk Beyanı'na bakın.

Ancak, bireysel ulusal PSTN'ler arasındaki farklar nedeniyle, ürün, her PSTN sonlandırma noktasında başarılı çalışmayı koşulsuz olarak garanti edemeyebilir. Ağ uyumluluğu, PSTN'ye bağlantı hazırlığı sırasında müşteri tarafından seçilen doğru ayara bağlıdır. Lütfen kullanım kılavuzunda sunulan yönergelere uyun.

Ağ uyumluluk sorunları yaşarsanız lütfen ürün tedarikçinize veya ülkenizdeki/bölgenizdeki Hewlett-Packard yardım masasına başvurun.

Bir PSTN terminal noktasına bağlantı, yerel PSTN operatörü tarafından belirlenen bazı ek gereksinimlere tabi olabilir.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrester in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that

the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

⚠ DİKKAT: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B0.0B.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

ICTQC Türü onaylı ürünler için Vietnam Telecom kablolu/kablosuz işareti



Kablosuz ürünler için ek bildirimler

FCC uyumluluk bildirimi—ABD

Exposure to radio frequency radiation

⚠ DİKKAT: The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

⚠ DİKKAT: Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

Avustralya bildirimi

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Brezilya ANATEL bildirimi

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Kanada bildirimleri

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Avrupa Birliği yönetmelik uyarısı

Bu ürünün telekomünikasyon işlevselliği, aşağıdaki AB ve EFTA ülkelerinde/bölgelerinde kullanılabilir:

Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İngiltere, İspanya, İsveç, İsviçre, İrlanda, İtalya, İzlanda, Kıbrıs Rum Kesimi, Letonya,

Liechtenstein, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Norveç, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya Cumhuriyeti, Slovenya ve Yunanistan.

Fransa'da kullanım için uyarı

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see www.arcep.fr.

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, www.arcep.fr.

Rusya'da kullanım için uyarı

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Kore bildirimi

당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음

Tayvan bildirimi

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ICTQC Türü onaylı ürünler için Vietnam Telecom kablolu/kablosuz işareti



Dizin

A

akustikle ilgili özellikler 16
Avrupa Birliği, atıkların ortadan kaldırılması 22

B

baskı kartuşları
bellek yongaları 7
garanti 4
geri dönüşüm 20
HP olmayan 5
bellek yongası, baskı kartuşu açıklama 7
boyut özellikleri, ürün 16

C

civa içermeyen ürün 21

Ç

çevre korumaya yönelik yönetim programı 19
çevrimiçi destek 12

D

destek
çevrimiçi 12
ürünü yeniden paketleme 13

E

elden çıkarma, kullanım ömrü sona erdiğinde 21
elektrikle ilgili özellikler 16

F

Fince lazer güvenlik beyanı 29
fiziksel özellikler 16

G

garanti
baskı kartuşları 4
lisans 8
ürün 2
geri dönüşüm 20
HP yazıcı sarf malzemeleri iadeleri ve çevresel program 20

güç

tüketim 16

güvenlik beyanları 28, 29

H

HP ihbar Web sitesi 6
HP Müşteri Hizmetleri 12
HP olmayan sarf malzemeleri 5

i

ihbar Web sitesi 6

J

Japonya VCCI beyanı 28

K

Kanada DOC düzenlemeleri 28
kartuşlar
garanti 4
geri dönüşüm 20
HP olmayan 5
Kore EMC bildirim 29
kullanılan piller 21
kullanım ömrü sona erdiğinde elden çıkarma 21

L

lazer güvenlik beyanları 28, 29
lisans, yazılım 8

M

Macintosh
destek 12
Malzeme Güvenliği Veri Sayfası (MSDS) 22
malzeme kısıtlamaları 21
müşteri desteği
çevrimiçi 12
ürünü yeniden paketleme 13

Ö

özellikler
elektrik ve akustik 16
fiziksel 16

S

sahte sarf malzemeleri 6
sahte sarf malzemeleriyle mücadele 6
sarf malzemeleri
geri dönüşüm 20
HP olmayan 5
sahte 6

servis

ürünü yeniden paketleme 13

T

teknik destek
çevrimiçi 12
ürünü yeniden paketleme 13
toner kartuşları. *Bkz.* baskı kartuşları

Ü

ürünü nakletme 13
ürünü paketleme 13
ürünü yeniden paketleme 13

W

Web siteleri

ihbar raporları 6

Macintosh müşteri desteği 12

Malzeme Güvenliği Veri Sayfası
(MSDS) 22

müşteri desteği 12

Y

yazılım

yazılım lisans sözleşmesi 8

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CF286-90971

